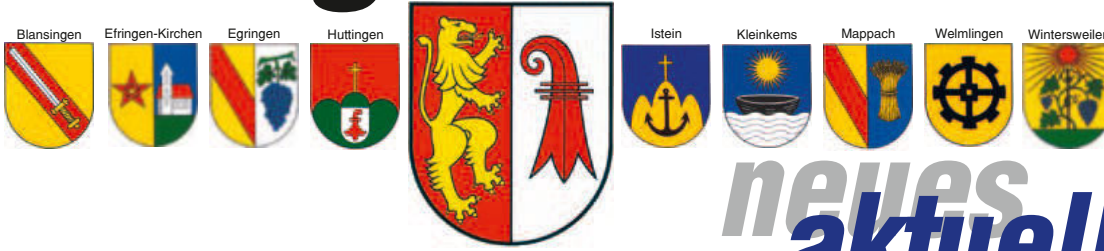


Efringen-Kirchen

Mitteilungsblatt



neues
aktuelles
nachrichten

Herausgeber: Gemeinde 79588 Efringen-Kirchen

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Gemeindeverwaltung, Telefon: 0 76 28/806-0

Telefax: 0 76 28/806-199, e-mail: gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de, Internet: <http://www.efringen-kirchen.de>

Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 STOCKACH, Telefon: 0 77 71/93 17-11
Telefax: 0 77 71/93 17-40, E-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

51. JAHRGANG

DONNERSTAG, 18. MÄRZ 2021

NUMMER 11

Landtagswahl 2021

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

am vergangen Sonntag wurde ein neuer Landtag für
Baden-Württemberg gewählt.

Mein Dank gilt allen, die sich mit ihrer Stimmabgabe
an der Wahl beteiligt haben, so dass die Wahlbeteili-
gung in unserer Gemeinde auf stolze 69,7% kam.
Die Wähler haben damit zum Ausdruck gebracht,
dass ihnen an der zukünftigen Politik im Land
Baden-Württemberg etwas liegt.

Danken will ich auch den Beschäftigten der Verwal-
tung, die die Wahl vorbereitet und begleitet haben,
sowie den zahlreichen ehrenamtlichen Wahlhelfern,
die uneigennützig in ihrer Freizeit für einen rei-
bungslosen Ablauf der Wahl sorgten.

Ich gratuliere unseren gewählten Abgeordneten
Josef Frey (B90/Grüne) und Jonas Hoffmann (SPD),
die den Landkreis Lörrach in der Landeshauptstadt
vertreten werden und wünsche beiden eine erfolg-
reiche Arbeit für uns und unsere Region.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr
Philipp Schmid
Bürgermeister



Ärztlicher Notfalldienst

- Efringen-Kirchen und alle Teilorte:** **Tel. 116 117**
An Wochenenden und Feiertagen von Sa., 07:00 Uhr bis, Mo., 07:00 Uhr und werktags von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr
Augenärztlicher Notdienst **Tel. 116117**
- Zahnärztlicher Notfalldienst** **Tel. 01803 22 25 55 35**
(nur für Wochenende und Feiertage)
- Krankentransport** **Tel. 19 222**
- für Kinder und Jugendliche**
Notfallpraxis am St. Elisabethen Krankenhaus,
Feldbergstraße 15, 79539 Lörrach
Öffnungszeiten: Samstag, Sonn- und Feiertag: von 8 bis 21 Uhr.
Außerhalb der Sprechstundenzeiten übernehmen die Ärzte des St. Elisabethenkrankenhauses die Versorgung. Unter der Woche ist der diensthabende Arzt unter der zentralen Rufnummer 116117 zu erreichen.
- www.apotheken.de oder**
www.aponet.de **Tel. 0800 00 22 8 33**
(kostenlos aus dem Festnetz)
- Tierärztlicher Notfalldienst:**
21.03.2021
Heinrich, Kändern **Tel. 076 26 / 97 36 44**
Dr. Dörflinger, Schopfheim **Tel. 076 22 / 640 20**
Außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen/Feiertagen und Wochenenden erreichbare Praxen und Kliniken: www.tiernotdienst-loerrach.de oder zentrale Notdienstnummer **076 21 / 35 28**.

Notrufnummern

- Polizei** **Tel. 110**
- Feuerwehr und Rettungsdienst** **Tel. 112**
- Giftnotruf (Uni Freiburg 24 h)** **Tel. 0761 19240**

Störungsdienste

Störungen in der Versorgung

- Erdgas (badenova)** **Tel. 0800 2767767**
- Strom (EnergieDienst Netze GmbH)** **Tel. 07623 92-1818**
- Wasser (Eigenbetrieb Wasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 800249**
- Abwasser (Eigenbetrieb Abwasserversorgung Efringen-Kirchen)** **Tel. 07628 942199**

Pflege- und Beratungsdienste

- Ambulante Hospizgruppe Kändern**
Tel. 07626 / 9 14 12-0 oder 0151 / 238 24 186
- Ambulanter Dienst Schloss Rheinweiler**
Schlossstraße 1, 79415 Bad Bellingen
Tel. 07635/31 36-202, Fax 07635/31 36-205
E-Mail: andrea.gerbel@loerrach-landkreis.de
- Betreuungsdienst Schell**
Häusliche Pflege von Demenzerkrankten, Nachbarschaftshilfe
Tel. 07621/79 04 15 E-Mail: wshell@gmx.de
- Caritasverband für den Landkreis Lörrach** - Sozialberatung, Schuldnerberatung, Schwangerenberatung, Hilfen für psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit, Beratung und unterstützende Dienste für demente Menschen und Angehörige, Tel.: 07621/92 75 0, Fax: 07621/92 75 17
E-Mail: info@caritas-loerrach.de, www.caritas-loerrach.de
- Elterntelefon**, Tel. 0800/111 0 550
(Mo u. Mi 9-11 Uhr, Di u. Do 17-19 Uhr)
Anonyme Beratung in Erziehungsfragen
- Fachdienst Kindertagespflege**, Hauptstr. 311 (2. OG), 79576 Weil am Rhein, Tel. 07621/16 27 27 0.
Sprechzeiten: Di 16-18 Uhr, Mi u. Fr 9-12 Uhr,
E-Mail: kindertagespflege@wufi-weil.de
- Frauenberatungsstelle Lörrach**
Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen. Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften.
Tel. 07621/8 71 05, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de
- Frauenhaus Lörrach**, Tel. 07621/4 93 25
Zufluchtsort für misshandelte Frauen und ihre Kinder (Tag und Nacht erreichbar)
- Freie Selbsthilfegruppe - COPD Atemwegserkrankungen g.V. Region Weil am Rhein**
Information: Brigitte Grosse, Tel.: 07621/7 39 53 oder Karlheinz Gottstein, Tel.: 07626/84 58
- Integrationsfachdienst Lörrach – Waldshut**
Diakonisches Werk der Ev. Kirchenbezirke im Landkreis Lörrach
Begleitung und Beratung für Arbeitgeber und Arbeitnehmer mit Behinderung, Tel.: 07621/16 23 23-0 #
Fax: 07621/16 23 23-19
- Pflegestützpunkt**
Information - Vermittlung - Beratung im Alter, bei Behinderung, bei Pflege sowie in deren Vor- und Umfeld
Terminvergabe: Tel. 07621/4 10-50 33,
E-Mail: info@pflegestuetzpunkt-loerrach.de
Rathaus Efringen-Kirchen,
Freitag (ungerade Kalenderwochen) von 9 – 12 Uhr,
Tel. 07628/8 06-121
- Kirchliche Sozialstation Südliches Markgräflerland e. V.**
Kranken- und Altenpflege, Pflege Schwerstkranker, Haus- und Familienpflege, Hausnotrufdienst, Gesprächskreis für Pflegenden Angehörige, Papierweg 18, 79400 Kändern
Tel. 07626/9 14 12-0, Fax 07626/9 14 12-22
- Krebsinformationsdienst** des Deutschen Krebsforschungszentrums für Betroffene und Ratsuchende:
Tel. 0800/420 30 40, kostenfrei, täglich von 8 – 20 Uhr
E-Mail: krebsinformationsdienst@dkfz.de
Internet: www.krebsinformationsdienst.de und www.facebook.de/krebsinformationsdienst
- Nikolauspflege**, Tel. 0711/65 64-0
Beratung- und Grundrehabilitationsangebot für sehbehinderte und blinde Erwachsene
- Kinder- und Jugendtelefon „Nummer gegen Kummer“**:
kostenlose und anonyme Beratung,
montags bis samstags von 14-20 Uhr unter 116 111.
Oder online unter: www.nummergegenkummer.de.
- Pflegedienst „Lebenszeit“**
Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstraße 17, 79400 Kändern, Tel. 07626/97 74 270,
mobil: 0151/276 23 992, FAX: 07626/977 42 711
E-Mail: info@pflegedienst-lebenszeit.de
www.pflegedienst-lebenszeit.de
- Pflegedienst „Rhein“**
Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst
Hauptstr. 32, 79589 Binzen Tel.: 07621/1 63 27 32,
Fax.: 07621/1 62 40 03,
E-Mail: kontakt@pflegedienst-rhein.de,
www.pflegedienst-rhein.de
- Seniorenzentrum Efringen-Kirchen**
Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends wieder in den eigenen vier Wänden. Isteiner Straße 6, 79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628/8 03 80-150,
E-Mail: tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de
- Telefonseelsorge Lörrach-Waldshut** (für Erwachsene)
Tel. 0800/111 0 111 oder Tel. 0800/111 0 222
Tag und Nacht, auch an Wochenenden erreichbar

Gemeinde Efringen-Kirchen

- Hauptstraße 26, 79588 Efringen-Kirchen**
Telefon 07628 806-101
Telefax 07628 806-199
info@efringen-kirchen.de

www.efringen-kirchen.de

Öffnungszeiten:

- Mo - Fr 8.00 - 12.00 Uhr
- Do 8.00 - 12.30 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
- nach Vereinbarung bis 19.30 Uhr

Amtliche Bekanntmachungen

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Ich darf Sie zu einer **öffentlichen Sitzung** am **Montag, 22. März 2021, 18:30 Uhr, in die Halle Istein, Basler Weg 26** freundlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Fragen der Zuhörer zu den Tagesordnungspunkten
2. Modifiziertes Baulandmodell für das geplante Baugebiet „Gießenfeld II“
3. Satzung der Gemeinde Efringen-Kirchen über ein besonderes Vorkaufsrecht nach § 25 Abs.1 Nr. 2 BauGB für das Gebiet „Gießenfeld II“
4. Abbruch und Neubau der Feldwegbrücke über den Haselbach/Engelbach am Abzweig B3 in Richtung Hertingen, Gemarkung Welmlingen
Baubeschluss und Vergabe der Baumeisterarbeiten
5. Änderung der Essensgebühren im Kindergarten Winterweiler rückwirkend zum 01.03.2021
6. Mitteilungen der Verwaltung
7. Anfragen der Gemeinderäte
8. Fragen der Zuhörer

Es grüßt Sie freundlich

Ihr
Philipp Schmid, Bürgermeister

Stellenangebot

Für den **Kindergarten Blansingen** suchen wir zum nächst-

Warum **Sie** uns?
arbeiten bei
eigentlich nicht

möglichen Zeitpunkt eine/n

**pädagogische Fachkraft oder Erzieher/in
als begleitende/n Helfer/in**

für ein Kind mit besonderem Unterstützungsbedarf.

Sie begleiten das Kind bei der Eingewöhnung und später bei seinen alltäglichen Aufgaben im Kindergarten und unterstützen es bei der Bewältigung seines Alltags, sowie in der motorischen und sprachlichen Entwicklung. Ihr Einsatz ist vormittags, zu fest vereinbarten Zeiten ca. 7-8 Stunden pro Woche. Außerdem sind Sie im Austausch mit der Beratungsstelle, nehmen an runden Tischen teil und schreiben einen jährlichen Bericht.

Haben Sie Interesse an dieser verantwortungsvollen Arbeit? Dann verlieren Sie keine Zeit und bewerben Sie sich.

Bitte schicken Sie Ihre vollständigen Unterlagen an das Bürgermeisteramt, Hauptstr. 26, 79588 Efringen-Kirchen.

Rückfragen beantwortet Ihnen gerne Nicole Fischer, Kindergartenbeauftragte 07628/806-510.

Allgemeines

Vermietung

einer 4-Zimmerwohnung, 110 m² im Ortszentrum
Anschrift der Wohnung: 79588 Efringen-Kirchen,
Hauptstraße 26/2
2. OG im Rathaus

Küche, Balkon, Bad, TG-Stellplatz und Abstellraum

Ab sofort oder nach Vereinbarung zu vermieten.

Die Wohnung ist nur über eine Außentreppe zugänglich.

Kaltmiete: mtl. 880,00 € + 40,00 € für TG-Stellplatz
(bei Bedarf können zwei Tiefgaragenstellplätze gemietet werden)

Nebenkosten: mtl. 150,00 € (Vorauszahlung)

Wohnungsbilder sind auf der Homepage der Gemeinde einsehbar unter Aktuelles → Ausschreibungen

Wohnungsinteressenten haben ein Bewerbungsformular abzugeben. Das Formular können Sie auf der Homepage der Gemeinde aufrufen unter Aktuelles → Ausschreibungen.

Schriftliche Bewerbungen sind bis zum **25.03.2021** beim Bürgermeisteramt abzugeben.

Bürgermeisteramt Efringen-Kirchen
-Rechnungsamt-
Hauptstraße 26
79588 Efringen-Kirchen

Tel. Auskunft erteilt:
Uwe Kohler, Tel.: 07628 / 806 308
E-Mail: uwe.kohler@efringen-kirchen.de

GEMEINDEVERWALTUNG EFRINGEN-KIRCHEN



Polizeiliche Umweltschutz-Verordnung

Wertstoff-Sammelbehälter

Wir möchten in Erinnerung rufen, dass nach unserer Polizeiverordnung die Benutzung von Wertstoff-Sammelbehältern nur an Werktagen (nicht an Sonn- u. Feiertagen!!) in der Zeit zwischen 6 und 20 Uhr zulässig ist.

Im Interesse des Nachbarschutzes möchten wir dringend darum bitten, diese Zeiten einzuhalten. Bei Verstößen können Ordnungswidrigkeitenverfahren eingeleitet und Bußgelder verhängt werden.

Bürgermeisteramt

Gemeindeverwaltung
79588 Efringen-Kirchen

**Postanschrift:**

Hauptstraße 26
79588 Efringen-Kirchen

☎ 806-101

☎ 806-199

🌐 <http://www.efringen-kirchen.de>

✉ info@efringen-kirchen.de

Sprechzeiten:

Mo–Mi, Fr: 8:00 – 12:00 Uhr

Do: 8:00 – 12:30 Uhr

14:00 – 19:00 Uhr

nach Vereinbarung bis 19:30 Uhr

Durchwahlnummern der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Stand: März 2021

Bürgermeisteramt

Zentrale, Auskunft, Verkehrsamt Nicole Schneider 806 -0
Bärbel Keller

Hauptamt

Hauptamtsleiter Clemens Pfahler -210

Sekretariat Hauptamt Olga Knobloch -202

Sekretariat Bürgermeister Jana Götzmann -201

Flüchtlinge & Integration Ines Franitza -211

EDV-Abteilung Dirk Kuttler -281

Kindergartenangelegenheiten Nicole Fischer -510

Melde- u. Passamt Lisa Riesterer -232

Gewerbebeanmeldung Melanie Waßmer -233

Ordnungsamt Sonja Nabbefeld -241

Personalabteilung

Personalamtsleiter Clemens Pfahler -210

Personalamt Sonja Brändlin -271

Ulrike Hall-Henning -272

Martina Höferlin -273

Rentenwesen/Sozialamt Adelheid Arnold -261

Standesamt Heike Möllendorf -251

Rechnungsamt

Rechnungsamtsleiterin Daniela Wenk -310

Rechnungsamt Uwe Kohler -308

Monika Fliß -301

Steuern/Abgaben Anja Wagner -303

Wasser/Abwasser Keziban Yölek-Yildirim -305

Gemeindekasse Susanne Beierer -306

Jessica Kilchling -307

Bauamt, Hoch- und Tiefbau

Stv. Bauamtsleiter Marc Braun -605

Hoch- und Tiefbau Baurecht,

Bauleitplanung Liegenschaften

Sachbearbeiter Niklas Griebßhammer -604

Sekretariat Bauamt Angelika Genz -601

Gebäudeunterhaltung Herbert Schneider -603

Werkhof

Werkhof/Werkhofleiter Ronnie Blatz ☎ -700

☎ -709

Eigenbetriebe Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung

– Technischer Betriebsleiter Marc Braun -605

– Kaufmännische Betriebsleiterin Daniela Wenk -310

– Verbrauchsabrechnung Keziban Yölek-Yildirim -305

Eigenbetrieb Wasserversorgung

Wassermeister Michael Hohmann

Handy: 0174 / 322 74 64

Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung

Technische Überwachung Lieon Hartmann

☎ 94 21 90

☎ 94 21 92

Handy: 0174 / 322 67 16

Durchwahlnummern nach Sachbereichen

Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten -210

Amtsblatt (Redaktion) -201

Amtsblatt (Verteilung) -101

Ausweise/Pässe -232

oder -233

Bauanträge -605

Bebauungspläne -605

Briefwahl -232

Bürgerbus -123

Corona Pandemie (Fragen und Auskünfte) -241

oder -210

Entwicklungsprogramm Ländlicher Raum -601

Erschließungsbeiträge -308

Elterngeld -261

Fischereischeine -232

oder -233

Flüchtlinge -211

Friedhofsangelegenheiten -251

Friedhofsgebühren -251

Fundsachen -232

Führerscheinanträge -232

oder -233

Führungszeugnisse -232

oder -233

Gaststättenrecht -232

oder -233

Gemeindekasse -306

oder -307

Gewerberecht -233

Grunderwerb/-veräußerung -605

Gutachterausschuss -605

Hausmeister Schule und Mehrzweckhalle -450

Homepage -281

Kinderferienbetreuung -261

Kindergartenangelegenheiten -510

Kindergartengebühren -510

oder -303

Mediathek -333

Meldeamt -232

oder -233

Miet- und Pachtangelegenheiten -308

oder -303

Müllabfuhr (Landratsamt)	076 21 / 410-1999
Naturschutz	-605
Ortspolizeibehörde	-241
Personalangelegenheiten	-271 / -272 und -273
Pflegestützpunkt	-121
Rentenangelegenheiten	-261
Sozialhilfe	-261
Spendenabwicklung	-301
Standesamt	-251
Steuern	
(Grund-, Gewerbe-, Hunde- und Vergnügungssteuer)	-303
Straßenbeleuchtung	-601
Straßenunterhalt	-604
Tourismusinformation	-101
Umweltschutz	-605
Vereinswesen	-210
Verkehrsrechtliche Anordnungen	-241
Vermessungswesen	-605
Wahlen	-210
Wasser-/Abwasseranträge	-604
Wildschaden	-308
Wirtschaftserlaubnis Veranstaltungen	-232
Wohnbauförderung	-601
Wohngeld	-261

So erreichen Sie uns per E-Mail:

Gemeindeverwaltung:	gemeindeverwaltung@efringen-kirchen.de
Hauptamt:	info@efringen-kirchen.de
Ordnungsamt:	ordnungsamt@efringen-kirchen.de
Bauamt:	bauamt@efringen-kirchen.de
Rechnungsamt:	rechnungsamt@efringen-kirchen.de
Bücherei:	mediathek@efringen-kirchen.de
Museum:	museum@efringen-kirchen.de
Schule:	schulzentrum@efringen-kirchen.de
Hausmeister:	hausmeister@efringen-kirchen.de

Die einzelnen Mitarbeiter(innen) der Gemeinde Efringen-Kirchen erreichen Sie per E-Mail unter
vorname.zuname@efringen-kirchen.de

Wichtige Anschriften und Rufnummern

Ortsverwaltungen

Blansingen	
Sprechzeiten:	Dienstag 19:00 – 20:00 Uhr 319
Ortsvorsteherin:	Andrea Wahler
✉	ortsverwaltung.blansingen@efringen-kirchen.de
Egringen	
Sprechzeiten:	Donnerstag 19:00 – 20:30 Uhr 710
Ortsvorsteher:	Bernd Meyer
✉	ortsverwaltung.egringen@efringen-kirchen.de
Huttingen	
Sprechzeiten:	Dienstag 19:00 – 20:00 Uhr 9503351
Ortsvorsteher:	Jens Lauber
✉	ortsverwaltung.huttingen@efringen-kirchen.de

Istein	
Sprechzeiten:	Mittwoch 17:30 – 19:00 Uhr 351
	Freitag 09:00 – 11:00 Uhr
Ortsvorsteher:	Daniela Britsche

✉ ortsverwaltung.istain@efringen-kirchen.de

Kleinkems

Sprechzeiten: Mittwoch 18:30 – 19:30 Uhr 374

Ortsvorsteher: Jörg Kratz

✉ ortsverwaltung.kleinkems@efringen-kirchen.de

Mappach

Sprechzeiten: Dienstag 18:00 – 20:00 Uhr 354

Ortsvorsteher: Helmut Grässlin

✉ ortsverwaltung.mappach@efringen-kirchen.de

Welmlingen

Sprechzeiten: Donnerstag 18:00 – 20:00 Uhr 12 36

Ortsvorsteher: Richard Ludin

✉ ortsverwaltung.welmlingen@efringen-kirchen.de

Wintersweiler

Sprechzeiten: Dienstag 18:30 – 20:00 Uhr 12 30

Ortsvorsteher: Joelle Kammerer

✉ ortsverwaltung.wintersweiler@efringen-kirchen.de

Schulen

Schulzentrum Efringen-Kirchen	☎	806-400
Hauptstraße 30	📠	806-499
Hausmeister		806-450

Schulzentrum Efringen-Kirchen

Außenstelle Istein	☎	85 30
Basler Weg 26	📠	94 14 29

Grundschule Egringen,

Kanderner Straße 4	☎	730
	📠	91 91 78

✉ gs.egringen@efringen-kirchen.de

Musikschule Markgräflerland

Schwarzwaldstraße 9	☎	076 35 / 824 68 81
79418 Schliengen	📠	076 35 / 824 68 82

✉ musikschule@musik-markgraeflerland.de

Gemeindebüchereien

Mediathek

im Rathaus Efringen-Kirchen	☎	806-333
Montag:		geschlossen
Dienstag:		14:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch:		9:00 – 13:00 Uhr
Donnerstag:		14:00 – 19:00 Uhr
Freitag:		9:00 – 13:00 Uhr
		und 14:00 – 18:00 Uhr
Samstag:		10:00 – 13:00 Uhr

Istein – Rathaus

Dienstag	17:30 – 19:00 Uhr
----------	-------------------

Egringen – Rathaus

Donnerstag	19:00 – 20:15 Uhr
------------	-------------------

(zweiwöchentlich; siehe Mitteilungsblatt)

Volksbildungswerk

Hannelore Kapfer	☎	94 14 96
------------------	---	----------

Museum

Dr. Maren Siegmann  82 05
 Nikolaus-Däublin-Weg 2
 museum@efringen-kirchen.de

Sprechzeiten:
 Montag – Mittwoch 8:00 – 12:00 Uhr,
 Mittwoch 14:00 – 18:00 Uhr

Öffnungszeiten:
 Mittwoch und Sonntag 14:00 – 17:00 Uhr

Kirchen**Evangelische Pfarrämter**

Blansingen, Kleinkems, Welmlingen 07635 / 822037

Efringen-Kirchen
 Pfarrerin Johanna Pähler 372
 Egringen, Mappach, Wintersweiler
 Pfarrer Martin Braukmann 1249

Katholisches Pfarramt

Istein
 Martin Karl 357

Notrufe**Ärztlicher Notfalldienst**

bei allen nicht lebensbedrohlichen Beschwerden 116 117
 bundesweit
 An Wochenenden und Feiertagen
 von samstags 7:00 Uhr bis montags 7:00 Uhr
 und werktags von 19:00 Uhr bis 07:00 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

bei lebensbedrohlichen Beschwerden 112

Augenärztlicher Notfalldienst 116 117

Zahnärztlicher Notfalldienst 116 117
für Kinder und Jugendliche

Unter der Woche ist der diensthabende Arzt unter der
 zentralen Rufnummer 0180 / 607 62 11
 zu erreichen.

Apotheken-Notfalldienste

 www.apotheken.de oder www.aponet.de,
 (kostenlos aus dem Festnetz)  0800 00 22833

Krankentransport 076 21 / 192 22

Tierärztlicher Notdienst

Nach Angabe im Mitteilungsblatt auf Seite 2

Polizei

Notruf 110
 Polizeiposten Markgräflerland  076 26 / 977 80-0
 Hammersteiner Straße 16  076 26 / 977 80-19
 79400 Kandern
 Mo-Fr 7:30–17 Uhr
 Polizeiposten Weil am Rhein  076 21 / 97 97-0

Feuerwehr-Notruf**112****Freiwillige Feuerwehr**

Kommandant Philipp Haberstroh 0173 / 938 41 39
 Blansingen, Abt. Kdt. Markus Geugelin 803 02 69
 Efringen-Kirchen, Abt. Kdt. Dominik Rizzotti 0173 / 30 89 935
 Egringen, Abt. Kdt. Bernd Medam 80 34 03
 Huttingen, Abt. Kdt. Oliver Schirmer 803 26 29
 Istein, Abt. Kdt. Alexander Rabus 951 92
 Kleinkems, Abt. Kdt. Steffen Heitzler 80 56 95
 Mappach, Abt. Kdt. Stephan Brunner 0152 / 22 60 45 16
 Welmlingen, Abt. Kdt. Benjamin Wasmer 94 21 50
 Wintersweiler, Abt. Kdt. Florian Kammerer 942 16 55

Forst**Forstrevier Markgräflerland**

Revierleiter Gerhard Schwab  800 000
 800 001
 gerhard.schwab@loerrach-landkreis.de

Gasversorgung

Badenova
 Wiesenweg 4, Lörrach, Service-Nr. 0800 / 279 10 20
 bei Störungen 0800 / 276 77 67

Stromversorgung

EnergieDienst Netze GmbH
 Service  076 23 / 92 12 00
 info@ednetze.de
 Störungen  076 23 / 92-18 18
 Zählerstände  076 23 / 92-18 54
 ablesung-1@ednetze.de

Wasserversorgung

Wassermeister Bereitschaft / Störungen 076 28 / 80 02 49
 Wasserverband Südliches Markgräflerland
 076 21 / 79 30 71
 Wasserwerk Bereitschaftsdienst 0170 / 214 00 27

Abwasser

Abwasserbeseitigungsanlage Efringen-Kirchen
 Informationen  076 28 / 94 21 90
 076 28 / 94 21 92
 Notruf  076 28 / 94 21 99

Deponien**Deponie für Gartenabfälle**

März bis November jeweils am letzten
 Samstag im Monat von 9:00 – 12:00 Uhr
 hinter ehemaliger Kläranlage Kirchen

Kehrbezirk 15

Bezirksschornsteinfegermeister
Herrn Jochen Scheller  01 51 / 27 12 49 80
für die Ortschaften
 Blansingen, Efringen-Kirchen, Huttingen, Istein,
 Kleinkems, Mappach, Maugenhard, Welmlingen, Wintersweiler

und Teile der Ortschaft Egringen:

Auf dem Läuferberg, Auf der Hub, Brühlstraße, Burgmatten,
Herrengasse, Hofgasse, Hummelgasse, Kanderner Straße,
Läuferberg, Reinacher Weg, Rötebrunnen, Spittelrain

Kehrbezirk 18

Bezirksschornsteinfegermeister

Ralf Griesbaum



076 26 / 977 271



076 26 / 977 272

für Teilbereiche der Ortschaften Egringen:

Am Weiler Weg/Siedlerhöfe, Feuerbachstraße, Fischinger
Straße, Hemmergasse, Musergasse, Schopferergasse,
Schreinerergasse, Stegmatten

Krankenhäuser

Kreiskrankenhaus Lörrach	076 21 / 416-0
St. Elisabethen-Krankenhaus Lörrach	076 21 / 171-0
Krankentransport DRK	076 21 / 192 22

Apotheke

Pfalz-Apotheke, Im Gießenfeld 1, Efringen-Kirchen	336
---	-----

Ärzte

Dr. Hartmut Henning und Dr. Tanja Henning, Bahnhofstr. 9, Efringen-Kirchen	23 99
Dr. Gerhard Kienle, Im Gießenfeld 1, Efringen-Kirchen	91 90 71
Dr. Jürgen Malicke, prakt. Arzt, Spittelrain 20, Egringen	28 08
Kinderärztin Dr. Petra Herm, Im Gießenfeld 1, Efringen-Kirchen	331000 - 0

Zahnärzte

Gemeinschaftspraxis Dr. Doris Heitmann, Dr. Janine Kneuer, Dr. Christina Finkel, Kieferorthopädin Hauptstraße 23, Efringen-Kirchen	84 24
Dr. Alexander Gerassimow Hauptstraße 28/1	94 23 00

Tierärzte

Jakob & Jörg Heinrich, Am Häßler 2, 79400 Kandern	076 26 / 97 36 44
Dr. W. Dörflinger, Oberdorfstraße 3, 79650 Schopfheim	076 22 / 640 20
Kathrin Jost, Koppengasse 19a, 79589 Binzen	0152 / 51 62 57 83

Ambulante Pflegedienste u. Beratungsstellen**Ambulante Hospizgruppe Kandern**

Begleitung für sterbende und schwerkranke Menschen und ihre Angehörigen zu Hause, im Krankenhaus oder auch im Pflegeheim	0151 / 238 241 86
---	-------------------

Ambulanter Dienst**Schloss Rheinweiler**

076 35 / 31 36-202

Schloßstraße 1, 79415 Bad Bellingen



076 35 / 31 36-205

✉ ambulanter.dienst@loerrach-landkreis.de

Betreuungsdienst Schell

Häusliche Pflege von Demenzerkrankten,

Nachbarschaftshilfe



076 21 / 79 04 15

Oberbaselweg 55/1, 79576 Weil am Rhein

✉ info@betreuungsdienst-schell.de

Caritas Lörrach

Sozialberatung, Schuldnerberatung, Schwangerenberatung,
Hilfen für psychisch kranke Menschen, offene Jugendarbeit,
Beratung und unterstützende Dienste für demente Menschen
und Angehörige

Haagener Str. 15a, 79539 Lörrach



076 21 / 92 75-0



076 21 / 92 75-38

✉ info@caritas-loerrach.de; 🌐 www.caritas-loerrach.de

Pflegestützpunkt

Information, Vermittlung und Beratung im Alter,
bei Behinderung, Pflege sowie in deren Vor- und
Umfeld



076 21 / 410-50 33

Rathaus Efringen-Kirchen, freitags

(ungerade KW) von 9 – 12 Uhr,



076 28 / 806-121

✉ info@pflegestuetzpunkt-loerrach.de

Kirchliche Sozialstation**Südliches Markgräflerland e. V.**

076 26 / 914 12-0

Papierweg 18, 79400 Kandern



076 26 / 914 12-22

✉ info@sst-kandern.de, 🌐 www.sozialstation-kandern.de

Pflegedienst „Lebenszeit“

Häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst

Hauptstraße 17, 79400 Kandern,



076 26 / 977 42 7-0



076 26 / 977 42 7-11

✉ info@pflegedienst-lebenszeit.de

🌐 www.pflegedienst-lebenszeit.de

Pflegedienst „Rhein“

Privater häuslicher Alten- und Krankenpflegedienst

Hauptstr. 32, 79589 Binzen,



076 21 / 163 27 32



076 21 / 162 40 03

✉ kontakt@pflegedienst-rhein.de, 🌐 www.pflegedienst-rhein.de

Seniorenzentrum Efringen-Kirchen

Tagespflege, über den Tag fachkundig betreut, abends
wieder in den eigenen vier Wänden

Isteiner Straße 6, 79588 Efringen-Kirchen



076 28 / 803 80-0

✉ tagespflege@seniorenzentrum-efringen-kirchen.de

Bundesmeldegesetz

Widerspruchsrechte

Mit dem Inkrafttreten des neuen Bundesmeldegesetzes (BMG) zum 1. November 2015 besteht ein Widerspruchsrecht gegen Datenübermittlungen

a) an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr (§ 36 Absatz 2 BMG).

Gern. § 58 c Absatz des Soldatengesetzes übermitteln die Meldebehörden jährlich bis zum 31. März, Familienname, Vorname und gegenwärtige Anschrift von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im darauffolgenden Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für das Personalmanagement der Bundeswehr, von wo aus Informationsmaterial zum freiwilligen Wehrdienst übersandt wird.

b) an eine öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, bezüglich der Daten von Familienangehörigen, wenn diese nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören (§ 42 Absatz 2 und 3 BMG).

Haben Mitglieder einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft Familienangehörige, die nicht derselben oder keiner öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft angehören, darf die Meldebehörde von diesen Familienangehörigen Vor- und Familienname, Geburtsdatum und -ort, Geschlecht, Zugehörigkeit zu einer öffentlich-rechtlichen Religionsgesellschaft, derzeitige Anschriften, Auskunftssperren und das Sterbedatum mitteilen. Der Widerspruch gegen die Datenübermittlung verhindert nicht die Übermittlung von Daten für Zwecke des Steuererhebungsrechts an die jeweilige öffentlich-rechtliche Religionsgesellschaft, insbesondere auch der eigenen Mitglieder.

c) an Parteien, Wählergruppen u. a. bei Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene (§ 50 Absatz 1 BMG).

Die Meldebehörde darf Parteien, Wählergruppen und Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten Auskunft über Familienname, Vornamen und derzeitige Anschriften zur Übermittlung von Werbung erteilen, soweit für deren Zusammensetzung das Lebensalter bestimmend ist (z. B. Erstwähler). Die Geburtsdaten der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden.

d) an die Presse, Rundfunk und Mandatsträger aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen (§ 50 Absatz 2 und 5 BMG).

Verlangen Rundfunk, Presse und Mandatsträger Auskunft über Alters- und Ehejubilare, darf ihnen die Meldebehörde Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie das Datum und die Art des Jubiläums mitteilen. Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum.

e) an Adressbuchverlage (§ 50 Absatz 3 und 5 BMG).

Zum Zwecke der Herausgabe von Adressbüchern (Adressverzeichnisse in Buchform) darf die Meldebehörde Adressbuchverlagen zu allen Einwohnern, die das 18. Lebensjahr vollendet haben, über Familienname, Vornamen, Doktorgrad und derzeitige Anschriften Auskunft erteilen.

f) an das Staatsministerium zur Ausfertigung von Glückwunschkunden anlässlich von Alters- und Ehejubiläen (§ 12 Meldeverordnung Baden-Württemberg)

Alters- und Ehejubilare können der Anforderung einer durch den Ministerpräsidenten unterzeichneten Glückwunschkunde beim Staatsministerium Baden-Württemberg widersprechen.

Bürgermeisteramt

Verlegung des Wochenmarkts

Der Wochenmarkt auf dem Rathausplatz in Efringen-Kirchen wird wegen Karfreitag auf den **Donnerstag, 01. April 2021** vorverlegt.

Bürgermeisteramt

VERUNREINIGUNG DURCH HUNDEKOT UND PFERDEÄPFEL



Immer wieder kommt es zu Beschwerden über Verunreinigungen durch Hundekot und Pferdeäpfel auf öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen, in Einzelfällen auch über Hundekot auf fremden Grundstücken.

Wir wenden uns daher auf diesem Wege an alle Hunde- und Pferdehalter, und appellieren an Ihr Verantwortungsbewusstsein.

Bitte tragen Sie dafür Sorge, dass Ihr Hund bzw. Ihr Pferd nicht öffentliche Verkehrsflächen, Grün- oder Erholungsflächen oder gar fremde Vorgärten verunreinigt.

Bitte entsorgen Sie die zur Verfügung gestellten Hundetüten in die dafür vorgesehenen Behältnisse, da sie in freier Natur nicht kompostierbar sind.

Sie tragen damit zur besseren Akzeptanz der Tiere bei, und vermeiden unnötigen Ärger und Beschwerden.

Außerdem möchten wir darauf hinweisen, dass innerhalb der geschlossenen Ortschaften der Gemeinde Efringen-Kirchen für Hunde Leinenzwang besteht. Nach den Regelungen der gemeindlichen Polizeiverordnung kann im Falle der Zuwiderhandlung ein Bußgeld bis zu 500,- € verhängt werden.

Für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe bedanken wir uns.

Ordnungsamt

Seit dem 01. August 2018 werden im Mitteilungsblatt der Gemeinde Efringen-Kirchen aufgrund der DSGVO keine Geburtstags- und Ehejubiläen mehr veröffentlicht.

ABFALLWIRTSCHAFT LANDKREIS LÖRRACH



Der neue Abfallkalender 2021 für den Landkreis Lörrach

Wichtig zu wissen

- Die auf dem individuellen Kalender angegebenen Entsorgungseinrichtungen sind diejenigen, die der jeweiligen Wohnadresse am nächsten liegen.
- Die Kunden können auch weiterhin alle Entsorgungseinrichtungen der Abfallwirtschaft Landkreis Lörrach nutzen, wie beispielsweise alle Recyclinghöfe oder Grünschnittannahmestellen.
- Die Adressen und Öffnungszeiten aller Entsorgungseinrichtungen finden sie unter www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de und in der Abfall-App.
- Eine Online-Version des Abfallkalenders ist auf der Homepage der Abfallwirtschaft abrufbar.
- Servicecenter der Abfallwirtschaft, Tel. 076 21 / 410 19 99, E-Mail: abfallwirtschaft@loerrach-landkreis.de

FREIWILLIGE FEUERWEHR DER GEMEINDE EFRINGEN-KIRCHEN



Osteraktion der Freiwilligen Feuerwehr Gemeinde Efringen-Kirchen

Liebe Kinder

Gerade in dieser schweren Zeit wollen wir euch zeigen, dass wir trotzdem für euch da sind. Wir würden uns über ein Bild oder etwas Gebasteltes zum Thema Feuerwehr und Ostern freuen. Dafür bekommt ihr von uns ein Geschenk.

Mitmachen ist ganz einfach.

An den folgenden Adressen in eurem Dorf steht eine Kiste mit Deckel vom 20.03.21 bis zum 22.03.21 bereit. In diese könnt ihr eure Werke legen. Vergesst nicht euren kompletten Namen mit Familiennamen und eurer Adresse anzugeben.

Eure Werke geben wir anschließend im Seniorenzentrum Efringen-Kirchen ab, wo sie als Osterdeko verwendet werden.

Blansingen: Feuerwehrhaus, Wanhödener Strasse

Efringen-Kirchen: Feuerwehrhaus, Isteiner Strasse 10

Egringen: Feuerwehrhaus, Kandener Strasse 23

Huttingen: Feuerwehrhaus, Birkenweg 8

Istein: Feuerwehrhaus, Rosenauer Weg

Kleinkems: Steffen Heitzler, Alte Weinstrasse 51

Mappach/ Maugenhard: Feuerwehrhaus Maugenharder Weg 4

Welmlingen: Benjamin Wasmer, Blauenblick 4/2

Wintersweiler: Feuerwehrhaus, J.F. Wannerweg 2

Am Ostermontag 05.04.2021 verteilen wir zwischen 9.00 und 12.00 Uhr die Geschenke.

Wenn ihr in dieser Zeit nicht daheim sein könnt oder es Fragen gibt meldet euch unter der untenstehenden Emailadresse.

Wir freuen uns auf eure Werke.

**oeffentlichkeitsarbeit@
ffw-efringen-kirchen.de**



MITTEILUNGSBLATT IN EIGENER SACHE



Das Mitteilungsblatt - Die Redaktion in eigener Sache

Redaktionsschluss

montags, 12 Uhr im Rathaus

Geänderter Redaktionsschluss

Bei einem Feiertag (egal wann) in der Erscheinungswoche: Donnerstag der Vorwoche, 17:00 Uhr

Dies wird im Mitteilungsblatt vorher bekannt gegeben. Zu spät abgelieferte Unterlagen können aus technischen Gründen leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Abgabeart

per E-Mail: info@efringen-kirchen.de

- Text als Word-Dokument anhängen, so wie er abgedruckt werden soll
- Bilder im JPG-Format anhängen
- Betreffzeile unbedingt ausfüllen, da die Mail sonst im Spam-Ordner landet!
- Erscheinungswoche in Betreffzeile vermerken

per Post/Fax/persönlich

- bitte nur auf diese Art abgeben, wenn der Text unter der Rubrik „Zu Verschenken“ erscheinen soll

Textinhalt

- Vereins-Logo
- eine Überschrift
- eine Unterschrift
- klarer, kurz formulierter Text

Für Veranstaltungshinweise sind zwei Veröffentlichungen ausreichend:

1. eine Vorankündigung (3 - 4 Wochen vorher) und
2. eine vollständige Veröffentlichung mit Programm/Tagesordnung (in der Vorwoche oder in der Veranstaltungswoche)

Die Manuskripte für den kostenlosen redaktionellen Teil

- dürfen **nicht direkt an den Primo-Verlag** gesandt werden
- werden weitergeleitet an
Badische Zeitung, Die Oberbadische, Das Wochenblatt, Der Sonntag, SWR

Bilder

- eingebaute Bilder unbedingt im jpg-Bildformat zusätzlich in E-Mail mitschicken
- Auflösung 300dpi
- Bilder, die nur in Dokumenten eingebaut sind, können aus drucktechnischen Gründen nicht verwendet werden!!

Danksagungen

- nur von der Verwaltung an Organisationen (z. B. Feuerwehr) und an Personen mit ehrenamtlicher Tätigkeit oder für sonstige soziale Zwecke
- nicht jedoch von Vereinen und anderen Organisationen

Privatanzeigen

Vordrucke erhalten Sie im Rathaus oder auf der Homepage der Gemeinde. Diese können Sie an den Primo-Verlag schicken per

- Post (Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach)
- FAX (077 71 / 93 17 40)
- formloser E-Mail (anzeigen@primo-stockach.de)

Die E-Mail sollte beinhalten

-Text der Anzeige

-Größe der Anzeige
-Veröffentlichungswoche
-Komplette Anschrift mit Angabe einer Telefonnummer für die Rechnung

Hinweis: Zur Aufnahme von Anzeigen sind die Mitarbeiter der Verwaltung berechtigt - aber nicht verpflichtet. Bitte haben Sie Verständnis dafür, wenn Ihr Text in abgeänderter Form erscheint. Änderungen sind in manchen Fällen aus Gründen der Lesbarkeit oder des Platzes im Mitteilungsblatt zwingend notwendig.

Bitte beachten Sie diese Punkte beim Erstellen Ihrer Manuskripte. Vielen Dank!

Bürgermeisteramt

REDAKTIONSSCHLUSS



Geänderter Redaktionsschluss

Der Redaktionsschluss für die unten aufgeführten Ausgaben hat sich wie folgt geändert:

- **KW 13** (Karfreitag), Verteilung am 01.04.2021
geänderter Redaktionsschluss am **Donnerstag, 25.03.2021, 17 Uhr**
- **KW 14** (Ostermontag), Verteilung am 08.04.2021
geänderter Redaktionsschluss am **Mittwoch, 31.03.2021, 17 Uhr**

Später abgegebene Unterlagen können im kostenlosen redaktionellen Teil nicht mehr berücksichtigt werden. Wir bitten um Beachtung.

Bürgermeisteramt

MUSEUM IN DER „ALTEN SCHULE“



Nikolaus-Däublin-Weg 2, 79588 Efringen-Kirchen,
Tel. 07628/82 05

Öffnungszeiten: - die Dauerausstellung bleibt virusbedingt bis auf weiteres geschlossen

Eintritt: - frei -

Sprech-/Bürozeiten: - das Büro bleibt vom 22.03.2021 bis 11.04.2021 geschlossen

Museum in Corona-Zeiten

Leider bleibt - virusbedingt - unsere Dauerausstellung weiterhin geschlossen.

Urlaub

Die Museumsleitung hat - wie irgendwie jedes Jahr - noch Resturlaub aus 2020.

Das Büro des Museums bleibt deswegen ab 22. März bis zu 11. April geschlossen. In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Rathaus.

Maren Siegmann

Zu verschenken

Sie können an dieser Stelle kostenlos mitteilen, wenn Sie etwas zu verschenken haben. Über viele Dinge, die für Sie überflüssig sind, würde sich ein anderer freuen.

Sie schreiben auf einen Zettel, was Sie verschenken möchten, Ihren Namen und Ihre Telefonnummer. Den Namen benötigen wir, falls Rückfragen erforderlich sind, er wird nicht veröffentlicht. Den Zettel geben Sie im Rathaus an der Zentrale ab oder schicken ihn per Fax (076 28 / 806-299), oder Sie schicken eine E-Mail (info@efringen-kirchen.de). Im nächsten Mitteilungsblatt werden wir abdrucken, was Sie zu verschenken haben.

Bürgermeisteramt

- ca. 50-60 Plastik-Eier für Osterdeko, z.T. bemalt
Tel. 07628 - 3529152

LANDRATSAMT LÖRRACH



Anzeigepflicht bei Nichttrinkwasseranlagen wie z. B. Regenwassernutzungsanlagen

Neben Anlagen, aus denen Wasser mit Trinkwasserqualität entnommen wird, können unter nachfolgenden Voraussetzungen auch solche Anlagen betrieben werden, aus denen Wasser ohne Trinkwasserqualität gefördert wird (z.B. Regenwasseranlagen zur Nutzung für die Toilettenspülung).

Die Nutzung derartiger Anlagen ist in der neuen Trinkwasserverordnung in die Verantwortung des Betreibers gestellt. Die Inbetriebnahme muss nach § 13 Abs. 3 Trinkwasserverordnung der zuständigen Behörde, Landratsamt Lörrach, jedoch angezeigt werden. Bereits bestehende Anlagen müssen nachgemeldet werden. Regenwassernutzer, die ihre Anlagen nicht, nicht richtig oder nicht vollständig bei der zuständigen Behörde anzeigen, handeln im Sinne des § 37 (1) Nr. 24 des Infektionsschutzgesetzes ordnungswidrig. Die Anzeige kann mittels eines Formblatts an das Landratsamt Lörrach, Fachbereich Gesundheit, Palmstr. 3, 79539 Lörrach, Fax 076 21 / 410 - 21 99 erstattet werden. Das Formblatt ist bei der Gemeinde und beim Landratsamt Lörrach, Gesundheitsdezernat erhältlich.

Trinkwasserversorgungsanlagen und Nichttrinkwasseranlagen dürfen wegen der Gefahr der Verkeimung auf keinen Fall miteinander in hydraulischer Verbindung stehen. Zum Ausschluss von Verwechslungen sind die Leitungen unterschiedlicher Versorgungssysteme dauerhaft farblich zu kennzeichnen (§ 17 Abs. 2 TrinkwV 2001).

Weitere Informationen erhalten Sie beim Landratsamt Lörrach unter folgenden Telefonnummern:
076 21 / 410 - 21 42 und - 21 43

Der Wortlaut der Trinkwasserverordnung kann auch im Internet z.B. unter www.hygieneinspektoren.de/aktuell/trinkw.html abgerufen bzw. bei Ihrer Gemeinde erfragt werden.

ALLGEMEINE BLINDEN- UND SEHBEHINDERTENHILFE E.V.



Regionalgruppe Südbaden

Geburtsblinde, durch Unfall oder Krankheit Erblindete, sehbehinderte und sehende Mitglieder von 10 bis 91 Jahren zählen zu unserem Verein. Betroffene und deren Familien erhalten Hilfe und Beratung auch hier in dieser Region.

Die Regionalgruppe umfasst die Landkreise Emmendingen, Lörrach, Waldshut, Konstanz, Rastatt, den Schwarzwald-Baar-Kreis, den Ortenaukreis, den Kreis Breisgau-Hochschwarzwald sowie die Stadtkreise Freiburg und Baden-Baden.

Haben auch Sie Probleme mit Ihrem Sehvermögen? Kennen Sie im Familien- oder Bekanntenkreis Menschen, die schlecht sehen können? Wir wollen Sie gerne unterstützen.

Jeder, der unsere Hilfe braucht oder sich einfach in seiner Freizeit engagieren oder unsere gute Arbeit finanziell unterstützen möchte, kann bei uns Mitglied werden.

Ihr kompetenter Regionalgruppenleiter ist für Sie wie folgt zu erreichen:

Axel Weigel, Elmeweg 19, 72186 Empfingen
Tel.: 074 85 / 98 37 92, E-Mail: axel-weigel@t-online.de
Regionalgruppen-Spendenkonto:
Sparkasse Schwarzwald-Baar
BLZ: 694 500 65, Konto: 151 015 833

Harald Eigler, Diplomsozialarbeiter (FH)

L•U•I – DER INNOVATIONSPREIS FÜR DEN LÄNDLICHEN RAUM



25. Landwirtschaftspreis für Unternehmerische Innovationen

2021 wird wieder ein Jahr für kreative Köpfe! Nachdem der Landwirtschaftspreis für Unternehmerische Innovationen, kurz L•U•I, 2020 aufgrund der Corona-Pandemie nicht verliehen wurde, suchen wir nun wieder nach Innovationen für die Zukunft der Landwirtschaft und des ländlichen Raums. Bewerben können sich Landwirte und Landwirtinnen, aber auch Projektgruppen, Gemeinden oder Einzelpersonen ganz anderer Berufsgruppen.

Der L•U•I ist insgesamt mit 5.000 Euro dotiert und wird von der ZG Raiffeisen eG und dem Baden-Württembergischen Genossenschaftsverband gestiftet. Sie tragen den L•U•I gemeinsam mit den drei berufsständischen Landjugendverbänden in Baden-Württemberg, den Landfrauen- und Bauernverbänden sowie der Universität Hohenheim.

Bewerbungsschluss ist der 30. Juni 2021

Die Bewerbungsunterlagen und weitere Informationen zu den Bewerbungskriterien und den Siegern der vergangenen Jahre finden Sie unter www.lui-bw.de.

Ansprechpartner für Südbaden:

Bund Badischer Landjugend, Alexander Seibold
Merzhauser Str. 111, 79100 Freiburg
Tel. 0761 – 271 33 550, info@lui-bw.de

Aus- und Weiterbildung

AGENTUR FÜR ARBEIT LÖRRACH



Berufsberatung in Corona-Zeiten – , Niemand darf verloren gehen

Ausbildungs- und Berufswahl ist jetzt mindestens genauso wichtig wie in „normalen“ Zeiten. Allerdings hat der Alltag mit Corona das Kernstück der beruflichen Orientierung und Beratung, nämlich das persönliche Gespräch, schwieriger gemacht. Die Berufsberatung der Agentur für Arbeit setzt deshalb auf den Dreiklang zwischen telefonischer Beratung, Online-Information und digitaler Gesprächsführung via Videokommunikation – immer am Bedarf der jungen Menschen ausgerichtet. Die Berufsberaterin Anita Baltensperger erklärt, mit welchen Möglichkeiten sie aktuell berät um junge Menschen beim Übergang von der Schule in den Beruf bestmöglich zu unterstützen.

Der heiße Draht zu Berufsberatung – Hotline Angebot wird angenommen

Aufgrund der Unsicherheiten, die die Pandemie mit sich brachte und immer noch bringt, werden ein Großteil der Beratungen am Telefon durchgeführt. Das funktioniert gut und stabil, die Fragen sind vielfältig, erklärt Baltensperger: „Durch Corona fanden kaum Betriebspraktika statt, Ausbildungsmessen fielen aus und wir konnten nicht wie gewohnt vor Ort beraten. Wir bekommen deshalb besonders viele Anfragen, wie der Weg nach der Schule aussehen kann, ob eine weiterführende Schule in Frage kommt oder welche Ausbildung Sinn macht. Die Unsicherheiten sind groß, wir versuchen zu beruhigen.“

Neue Wege gehen mit der Videoberatung

In Zeiten von Corona ist Beratung herausfordernder geworden. Moderne Lösungen wie z.B. die Beratung per Video sind in der Berufsberatung zwar noch recht neu, werden aber zunehmend intensiver genutzt. „Wir wollen dort sein, wo die jungen Leute sind. Das ist nun mal das Internet. Die Kids zoomen in ihrer Freizeit, nutzen Videotelefonie über ihr Smartphone und kennen das auch von der Schule. Es ist eben eine völlig andere Gesprächsatmosphäre, wenn man sein Gegenüber sehen kann“, erklärt Baltensperger.

Persönliche Beratung vor Ort ist durch nichts zu ersetzen

Auch wenn Kontakte weiterhin auf ein Minimum reduziert werden müssen, gibt es Ausnahmen: „Wir versuchen Anliegen und Fragen weitestgehend online oder per Telefon zu klären – wenn das nicht möglich ist, bekommen dringende Fälle selbstverständlich die Möglichkeit auf ein persönliches Beratungsgespräch.“

Das macht besonders dann Sinn, wenn der Berufswahlprozess ins Stocken gerät, oder andere Institutionen mit im Boot sind. „Es kommt durchaus vor, dass wir eine sogenannte Fallbesprechung mit Bildungsbegleitern, Eltern und Jugendlichen durchführen und gemeinsam das bestmögliche weitere Vorgehen besprechen“, weiß Anita Baltensperger zu berichten.

Elternabende jetzt digital im Rahmen der „Woche der Ausbildung“ vom 15. bis 19. März 2021

Nicht nur Angebote für junge Menschen sind ausgefallen, auch Informationsveranstaltungen für Eltern wurden abgesagt. „Eltern haben viele Fragen rund um den Berufswahlprozess

zess ihrer Kinder und sie sind oft die wichtigsten Ansprechpartner und Ratgeber ihrer Kinder. Wir führen deshalb im Rahmen der Woche der Ausbildung digitale Elternabende per Skype durch. Dort können interessierte Eltern ihre Fragen stellen und bekommen von uns wichtige Informationen zu den Themen weiterführende Schulen, Wege nach der Schule, Überbrückungsmöglichkeiten sowie zu Ausbildung und Studium.“, so Baltensperger

Weitere Infos und Termine unter:

<https://www.arbeitsagentur.de/vor-ort/loerrach/online-veranstaltungen>

Online-Berufsorientierung in der Schule

Präsenzzeiten sind aktuell besonders und eher selten. Um Kontakte zu reduzieren fand der Schulunterricht in den letzten Wochen weitestgehend online statt. Das hatte auch Auswirkungen auf die Berufsorientierungsveranstaltungen der Berufsberatung, die zum Lehrplan der Schule gehören. Um diese dennoch anbieten zu können, nutzt Anita Baltensperger die Online-Schulstunden via Konferenzsystem der Schule. „Jede Schule verwendet andere Online-Tools. Es ist einfacher, wenn ich die Technik vor Ort in der Schule nutze um die Infos rund ums Thema Berufsorientierung weiterzugeben.“

Wir verbessern unser Online-Angebot kontinuierlich

Neben der persönlichen Beratung wird das Online-Angebot kontinuierlich ausgebaut. Unter <http://www.arbeitsagentur.de> können junge Menschen z. B. mit Hilfe des Erkundungstools Check-U herausfinden, welche Ausbildungsberufe oder Studienfelder zu den eigenen Interessen und Fähigkeiten passen. „Anhand der Antworten ermittelt das Tool passende Ausbildungen und Studienfelder und bietet so eine erste Grundlage für die berufliche Orientierung und eine gute Möglichkeit zur Vorbereitung auf das persönliche Beratungsgespräch,“ empfiehlt die Berufsberaterin.

Kontaktmöglichkeiten:

Telefonisch erreichbar ist die Berufsberatung per direkter Hotline unter 07621 178 888 von Montag bis Donnerstag von 10 Uhr bis 16 Uhr.

E-Mail: loerrach.berufsberatung@arbeitsagentur.de

Termin für die Videoberatung ebenfalls per E-Mail: loerrach.berufsberatung@arbeitsagentur.de

GEWERBESCHULE BAD SÄCKINGEN



Es sind noch Plätze frei!

An der Gewerbeschule Bad Säckingen in der

- **Einjährigen Berufsfachschule Farbe und Design (Maler und Lackierer)**

Der Besuch der Einjährigen Berufsfachschule kann bei guten Leistungen als erstes Lehrjahr anerkannt werden.

- **Zweijährigen Berufsfachschule Holztechnik** zum Erwerb der Fachschulreife (Mittlere Reife) in zwei Jahren.

Voraussetzung zum Besuch der Zweijährigen Berufsfachschule ist der Hauptschulabschluss oder das Versetzungszeugnis in Klasse 10.

Der Besuch der Zweijährigen Berufsfachschule kann bei guten Leistungen als erstes Lehrjahr anerkannt werden.

Anmeldungen für das Schuljahr 2021/2022 werden gerne noch entgegengenommen, bitte per Post oder per Mail.

Anmeldeformulare finden Sie auf unserer Webseite:

www.gwsbs.de

Unterrichtsbeginn ist am 13. September 2021.

Informieren Sie sich auch auf unserer Homepage, oder rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

Sekretariat der Gewerbeschule Bad Säckingen, Rippolinger Str. 2. Tel.: 07761/560920 Mail: info@gwsbs.schule.bwl.de Webseite: www.gwsbs.de

Kirchennachrichten

CHRISCHONA-GEMEINDE



Noch immer müssen wegen der Corona-Pandemie leider viele Veranstaltungen entfallen. Wir freuen uns aber, zumindest eingeschränkt wieder Gottesdienst feiern zu dürfen.

Sonntag, 21.03.2021: Gottesdienst 10:00 Uhr

„Achtung! Du stehst unter Beobachtung!“ – so lautet das heutige Predigtthema, dem sich Andreas Maier widmet. Er bezieht sich dabei hauptsächlich auf den Text aus 1. Petrus 2, 11-17.

Andreas Maier ist verheiratet und Vater von vier Kindern. Er lebt seit vielen Jahren in Kandern. Beruflich ist er im missionarischen Dienst tätig. Dies umfasst u.a. die Schulung von Gemeindeleitern in Asien und eine erlebnisunterstützte Freizeitarbeit in Deutschland.

In seiner Freizeit liebt er so ziemlich alles was mit dem Begriff „Outdoor“ zu tun hat (z.B. Mountain Biken, Klettern, Rucksacktouren, etc.).

Unsere Gottesdienste werden auch über YouTube als Livestream übertragen unter <http://www.chrischona-efringen.de> Schauen Sie online bei uns vorbei!

Bei Bedarf oder Fragen können Sie sich auch weiterhin sehr gern an den Vorsitzenden unseres Ältestenrates, Herrn Wolfgang Krebs, wenden, Tel. 0 76 28 / 28 41.

Wir wünschen Ihnen Gottes Segen, viel Bewahrung und Gesundheit.

Mit freundlichen Grüßen

Ihre Evangelische Chrischonagemeinde Efringen-Kirchen,
info@chrischona-efringen.de

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Blansingen
Kleinkems
Welmlingen

Aufruf zur Anmeldung der Jubelkonfirmation 2021

Falls es die Situation zulässt, wollen wir dieses Jahr wieder die Jubelkonfirmationen (nach-)feiern.

Sie sind im Jahr

- 1935/1936
- 1940/1941
- 1945/1946
- 1950/1951
- 1955/1956

- 1960/1961
- 1970/1971
- 1995/1996

in Bad Bellingen, Welmlingen, Blansingen, Kleinkems oder auch in einer anderen Gemeinde konfirmiert worden?

Dann gehören Sie zu den diesjährigen Jubelkonfirmanden und wir möchten Sie einladen, dies im Gottesdienst am **Sonntag, den 16. Mai 2021 um 9:30 Uhr in oder vor der evangelischen Kirche in Blansingen** zu feiern und das Bekenntnis des Glaubens dabei zu erneuern und zu bestätigen.

Bitte melden Sie sich bis 15. April zu den Pfarramtszeiten jeweils am Dienstag und Donnerstag von 9:00 bis 11:30 Uhr unter Telefon 07635 / 82 20 37 oder per Mail badbellingen@kbz.ekiba.de / blansingen@kbz.ekiba.de an.

Gottesdienste

Sonntag, den 21. März 2021:

09:30 Uhr Gottesdienst in Blansingen

Sonntag, den 28. März 2021:

09:30 Uhr Gottesdienst in Welmlingen

Für alle Gottesdienste gilt

Die Gottesdienste werden ca. 30 Minuten dauern

Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.

Das Tragen eines medizinischen Mund-/Nasenschutzes ist Pflicht



Körperkontakt (Händeschütteln etc.) ist zu vermeiden. **Bitte melden Sie sich jeweils im Vorfeld des Gottesdienstes**, den Sie besuchen wollen, **online an**. Nutzen Sie das **Buchungssystem auf unserer Homepage: evangelisch-im-rebland.de**

- so wissen Sie sicher, dass Sie einen Platz bekommen
- lange Wartezeiten vor dem Gottesdienst bei der Datenerfassung entfallen
- für eine mögliche Nachverfolgung haben wir Ihre Daten erfasst (diese werden nach 4 Wochen automatisch gelöscht).
- sollte es Änderungen bei den Gottesdiensten geben, können wir Sie zeitnah erreichen.

Sollten Sie selbst keinen Internetzugang haben, so fragen Sie doch bitte Freunde / Bekannte, ob diese Sie anmelden. Ansonsten nutzen Sie bitte während der Bürozeiten den Kontakt ins Pfarramt – wir helfen Ihnen gerne. Telefon: 07635 / 82 20 37

Termine

Donnerstag, den 18. März 2021

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Bad Bellingen

Dienstag, den 23. März 2021

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Blansingen-Welmlingen-Kleinkems

Donnerstag, den 25. März 2021

09:00 – 11:30 Uhr Bürostunde für Bad Bellingen

Wir bleiben für Sie erreichbar

Um den Empfehlungen bzw. Verordnungen zur „Vermeidung von Sozialkontakten“ zu entsprechen, bitten wir Sie darum, das Pfarramt nur telefonisch oder per E-Mail zu kontaktieren.

Sprechzeiten

Pfarrer Braukmann (Vakanzverwalter) nach Vereinbarung (Telefon 07628 / 12 49)

Per E-Mail erreichen Sie uns unter badbellingen@kbz.ekiba.de oder blansingen@kbz.ekiba.de sowie telefonisch unter 07635 / 82 20 37

Die öffentliche Bücherei im Albert-Schweitzer-Haus öffnet wieder



Liebe Leserinnen, liebe Leser, ab März ist die Bücherei wieder geöffnet, wie immer Mittwoch und Freitag von 11 bis 12 Uhr unter Einhaltung der Hygienevorschriften. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Das Büchereiteam

Herzliche Grüße, Ihr Pfarrer Braukmann, die Kirchenältesten & das Sekretariat

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Efringen-Kirchen
Huttingen
Istein



Gottesdienste und Termine

Sonntag, 21. März 2021 Judika

10:15 Uhr – 11:00 Uhr KIGO im evangelischen Gemeindehaus

10:30 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche (**nur mit Voranmeldung, siehe unten**)

Sonntag, 28. März 2021 Palmsonntag

10:15 Uhr – 11:00 Uhr KIGO im evangelischen Gemeindehaus

10:30 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche (**nur mit Voranmeldung, siehe unten**)

Für alle Gottesdienste gilt Folgendes:

- Die Höchstzahl der Gottesdienstbesucher beträgt 44 Einzelpersonen; diese Zahl kann sich erhöhen, wenn Menschen aus einem Haushalt am Gottesdienst teilnehmen.
- Gottesdienstbeginn ist jeweils um 10:30 Uhr, die Gottesdienste dauern ca. 30 Minuten.
- Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygieneregeln.
- Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- Gemeindegesang und lautes Sprechen oder Mitbeten im Gottesdienst ist sowohl in Innenräumen wie im Freien nicht gestattet.
- Alle am Gottesdienst Teilnehmenden (außer den liturgisch und musikalisch Aktiven) tragen während des ganzen Gottesdienstes einen medizinischen Mund-Nasen-Schutz (OP-Maske oder FFP2-Maske) – auch im Freien.
- Es erfolgt eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat.
- Bitte bleiben Sie bei Erkältungssymptomen zu Hause.
- Wir bitten Sie, vor und nach den Gottesdiensten nicht noch in Kleingruppen zusammen zu stehen, sondern Ansammlungen zu vermeiden.

Bei Fragen steht Ihnen unser Ordnerteam, das Sie an der Kirchentür empfängt, gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Sie!

Die **Voranmeldung für die Gottesdienste** erfolgt direkt über unsere Homepage www.evangelisch-im-rebland.de; bitte nutzen Sie diese Möglichkeit, wenn Sie über einen Internetzugang verfügen. Wer diese Möglichkeit nicht hat, möge sich bitte telefonisch übers Pfarramt (Tel. 372) anmelden. Falls wir Ihren Anruf nicht persönlich entgegennehmen können, bitten wir darum, auf dem Anrufbeantworter neben Ihrem Namen auch Ihre Adresse und Telefonnummer zu hinterlassen sowie die Anzahl der Personen, die Sie aus Ihrem Haushalt mit anmelden möchten.

Der Gottesdienstbesuch für Kurzsentschlossene ist nur möglich, wenn noch freie Plätze vorhanden sind. Freie Plätze sind ebenfalls über den Link zum Buchungsportal auf der Homepage ersichtlich.

Wir hoffen, dass Sie die Möglichkeit zur Anmeldung rege nutzen und freuen uns auf die Gottesdienste. Ihre persönlichen Daten werden nur bei unserer Kirchengemeinde gespeichert und dienen ausschließlich der Abwicklung des von Ihnen gebuchten Gottesdienstes. Nach vier Wochen werden die von Ihnen hinterlegten Daten unwiderruflich gelöscht.

Wenn Sie darüber hinaus noch Fragen haben, melden Sie sich gerne bei uns im Pfarramt.

Wieder KIGO ab 14.03.21 um 10:15 Uhr im ev. Gemeindehaus

Wir freuen uns, euch endlich wieder zu sehen! Klar – wir haben noch immer Einschränkungen und müssen uns an die Schutzmaßnahmen halten – aber hej: **ENDLICH WIEDER ZUSAMMEN KIGO HALTEN**

Euer KIGO-Team

Begegnungssonntag am 28. März entfällt

Wegen der immer noch geltenden Kontaktbeschränkungen muss leider der für den 28. März geplante Begegnungssonntag entfallen. Wir hoffen, dass der Begegnungssonntag im Juni stattfinden kann, und werden Sie darüber rechtzeitig informieren.

Öffnungszeiten im Pfarrbüro

Das Pfarrbüro ist in der Regel dienstags und mittwochs zwischen 8 und 12 Uhr besetzt. Sie erreichen uns per E-Mail unter efringen-kirchen@kbz.ekiba.de oder telefonisch unter 07628 / 372 (AB). Wenn Sie eine Nachricht auf der Mailbox hinterlassen, rufen wir gerne zurück.

Die Gottesdiensttermine und weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage www.evangelisch-im-rebland.de.

Herzliche Grüße, Ihre Pfarrerin Johanna Pähler und die Kirchenältesten

Die Gottesdienste finden wieder in den Kirchen statt. Dabei ist es uns wichtig, die Inzidenzzahlen im Auge zu behalten. Zumindest solange wir unter einer Inzidenzzahl von 100/7-Tage sind, bieten wir Gottesdienste an. Dies Angebot werden wir zeitnah jeweils prüfen und beurteilen.

Bitte melden Sie sich möglichst über unsere Homepage für den Gottesdienst an.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygieneregeln.

- Ein Abstand von 2 m ist einzuhalten. Menschen, die in einer häuslichen Gemeinschaft leben, unterliegen dieser Abstandsregel nicht.
- Gemeindegesang und lautes Sprechen oder Mitbeten im Gottesdienst ist nicht gestattet.
- Alle, die am Gottesdienst teilnehmen, müssen während des ganzen Gottesdienstes eine FFP2-Maske tragen.
- Es erfolgt eine Dokumentation der Kontaktadressen aller Anwesenden, die nachvollziehbar macht, wer am Gottesdienst teilgenommen hat.
- Bitte bleiben Sie bei Erkältungssymptomen zu Hause.
- Wir bitten darum, vor und nach den Gottesdiensten nicht noch in Kleingruppen zusammen zu stehen, sondern Ansammlungen zu vermeiden.

Als paralleles Angebot werden wir die Predigten auf YouTube einstellen. Sie können sie dort direkt aufrufen oder werden über unsere Homepage dorthin geleitet.

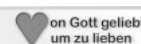
Osterweg Mappach 21.03. – 11.04.2021

Auf einem Rundweg bei Mappach haben wir an sieben Stationen sieben verschiedene Botschaften zu Ostern dargestellt. Bei einem persönlichen Spaziergang (2 km) können Sie diese Botschaften entdecken und erleben. Zwischen dem 21.03. und dem 11.04. können Sie alleine, zu zweit oder mit Ihrer Familie gehen. Wir wünschen Ihnen auf diesem Weg, dass Sie zur Ruhe kommen, Abstand vom Alltag bekommen und den Weg mit der Freude über Ostern beenden. Startpunkt ist bei der Kirche in Mappach. Parkmöglichkeiten gibt es im Kirchhof oder hinter der Gemeindehalle.

Wir sind für Sie erreichbar und ansprechbar. In dringenden Fällen und einer Notsituation erreichen Sie uns am sichersten per Email. Pfarrer Braukmann (07628 / 12 49) und Diakon Tisi können auch gerne telefonisch angesprochen werden. Die neuesten Informationen finden Sie auf unserer Homepage. Weitere Informationen aus unseren Gemeinden finden sie unter www.evangelisch-im-rebland.de
Herzliche Grüße

Pfarrer Martin Braukmann und Ihre Kirchenältesten

EVANG. REBLANDGEMEINDE



Gottesdienst

Sonntag, 21.03.2021 - 17:30 Uhr

Wir freuen uns, dass wir Sie am Sonntag wieder zu einem Gottesdienst in der Kirche Mappach begrüßen dürfen.

Predigt: Andreas Enders

Thema: STOP – und erkenne

„STOP“. Wir brauchen immer wieder eine Zeit in Ruhe, um die Dinge, die falsch laufen, zu erkennen und zu ändern.

EVANG. KIRCHENGEMEINDE

Egringen
Mappach
Wintersweiler

Gottesdienste

Sonntag, den 21. März 2021

09:30 Uhr	Wintersweiler	Gottesdienst Pfarrer Braukmann
10:30 Uhr	Mappach	Gottesdienst Pfarrer Braukmann

Wir treffen uns um 17:30 Uhr unter den bekannten Hygienebedingungen.

Aktuell erforderlich sind FFP2- oder OP-Masken.

Also bitte keine Stoffmasken!

Damit wir für Besucher einen Platz sichern können, bitten wir um eine Anmeldung über unserer Homepage www.rebland-gemeinde.de

Sie können sich auch unter den Nummern Achim Patzelt, 07628 / 69 09 952 oder 0171 / 11 95 853 anmelden.

Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen!

KATH. KIRCHENGEMEINDE KANDERN-ISTEIN



www.kath-kandern-istein.de

Seelsorgeteam

Pfr. Martin Karl

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

m.karl@kath-kandern-istein.de

Sprechstunde von Pfr. Karl immer dienstags von 16:00 – 17:30 Uhr in Istein

GRef. Bettina Wittmer

Tel./Fax (07628) 9 50 34 69 / 9 53 47

b.wittmer@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Franz von Sales Kandersteg

Tel./Fax (07626) 97 00 33 / 97 00 34

Büro Mo & Mi 10:00 – 12:00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Röm.-kath. Pfarramt St. Michael Istein

Tel./Fax (07628) 357 / 9 53 47

Büro Di & Do 10:00 – 12:00 Uhr

pfarramt@kath-kandern-istein.de

Gottesdienste und Termine

18. März Donnerstag – Hl. Cyrill v. Jerusalem

Per Zoom 18:30 h Online-Taizé-Andacht mit Bettina Wittmer

19. März Freitag – Heiliger Josef

Kandern 18:00 h Bußgottesdienst mit *anschl. Beichtgelegenheit*

20. März Samstag der 4. Fastenwoche

Istein 16:30 h Anbetung und Beichtgelegenheit

Istein 18:00 h Vorabendmesse

21. März 5. Fastensonntag MISEREOR-Fastensamstag

Kandern 10:00 h Hl. Messe

23. März Dienstag – Hl. Turibio v. Mongrovejo

Istein 18:00 h Hl. Messe

24. März Mittwoch der 5. Fastenwoche

Kandern 09:30 h Hl. Messe

26. März Freitag – Hl. Liudger

Istein 18:00 h Bußgottesdienst mit *anschl. Beichtgelegenheit*

27. März Samstag der 5. Fastenwoche

Kandern 17:00 h Beichtgelegenheit

28. März Palmsonntag

KOLLEKTE für das Heilige Land

Istein 10:00 h Hl. Messe mit Palmweihe

Kandern 10:00 h Wort-Gottes-Feier mit *Palmweihe*

Die MISEREOR-Kollekte wird am **5. Fastensonntag, 21. März 2021** in unseren Gottesdiensten sein. In den Kirchen liegen die Spendentütchen bereits aus, Sie können Sie auch im Pfarrbüro abgeben. **Unterstützen Sie diese wichtige Arbeit mit Ihrer Spende, gerne auch per Überweisung:**

Bankverbindung der Röm.-Kath Kirchengemeinde Kandern-Istein: Sparkasse Markgräflerland

IBAN: DE78 6835 1865 0007 3593 42, BIC: SOLADES1MGL

Bitte das Stichwort MISEREOR nicht vergessen.

Taizé-Gebet „online“

Die Seelsorgeeinheit Kandern - Istein lädt wieder zu einem Online-Taizé-Gebet ein. **Am Donnerstag, den 18.03.2021 um 18.30 Uhr online via Zoom**

Hierzu benötigen Sie einen PC, Smartphone oder Tablet, sowie eine passende Meeting- App/passendes Meeting-Programm mit den entsprechenden Einloggen ist auch mit Klicken auf den Button direkt über unsere Homepage möglich.

Anmeldung zu Oster-Gottesdiensten

Für den Besuch der Gottesdienste am Palmsonntag, den beiden Osternachts-Gottesdiensten und den Gottesdiensten am Ostersonntag und Ostermontag ist es wegen der coronabedingt begrenzten Plätze notwendig sich vorher anzumelden. Die Anmeldung zu den Gottesdiensten ist per Email an pfarramt@kath-kandern-istein.de oder telefonisch während unserer Öffnungszeiten über das Pfarramt möglich.

Das Anmeldeverfahren über die Homepage ist ab der Vorwoche freigeschaltet.

Telefonische Direkt-Anmeldungen sind außerdem zu folgenden Zeiten möglich:

Samstag, 27.03., von 16-18 Uhr

Samstag, 01.04., von 9-11 Uhr

Für **Istein** über Ulrike Hugenschmidt

Telefon: 07628 – 2428

Für **Kandern** über Margot Argast

Telefon: 07626 – 8486

Anmeldungen zum **Ökumenischen Gottesdienst am Ostermontag am 05.04.2021** um 10.00 Uhr in der Evang. Kirche in Kandern werden über das **Evangelische Pfarramt** entgegengenommen: Telefon: 07626 970 274, Mail: info@ekikandern.de

Wir wünschen Ihnen weiterhin eine besinnliche Fastenzeit und bitte bleiben Sie gesund,
Pfarrer Martin Karl und Gemeindefereferentin Bettina Wittmer

BLANSINGEN



» SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

EFRINGEN - KIRCHEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

EGRINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

HUTTINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ISTEIN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG ISTEIN



Verunreinigungen

Wiederholt gingen bei der Ortsverwaltung Klagen über Verunreinigungen durch Kot ein. Insbesondere betrifft dies den Fußweg entlang des Baches unterhalb des Gasthauses Sternen bis zu den Glascontainern bei der Brücke. Augenscheinlich handelt es jedoch nicht um Kot von Hunden sondern wahrscheinlich sind diese menschlichen Ursprungs.

Wenn jemand Hinweise geben kann, wer diese Verunreinigungen verursacht, melden Sie sich bitte bei der Ortsverwaltung unter Tel. 351 oder per E-Mail an ortsverwaltung.istein@efringen-kirchen.de. Die Informationen werden auf jeden Fall vertraulich behandelt.

Daniela Britsche, Ortsvorsteherin

Aquarium in der Schule

Wie Sie vielleicht schon der Presse entnehmen konnten, ist das Aquarium in unserer Schule mittlerweile in die Jahre gekommen. Der Ortschaftsrat möchte es unbedingt erhalten und mit Freude haben wir erfahren, dass bereits erste Spenden eingegangen sind. Wer sich an dieser Aktion beteiligen möchte, überweist seine Spende bitte auf das Konto der Gemeinde Efringen-Kirchen, IBAN DE77 6835 1865 0007 3502 42. Bitte geben Sie beim Verwendungszweck das Stichwort „Spende Aquarium Schule Istein“ an.

Wir bedanken uns bereits jetzt, auch im Namen der Kinder und der Schulleitung, für Ihre Unterstützung.

Daniela Britsche, Ortsvorsteherin

Vereinsnachrichten

FÖRDERVEREIN SV ISTEIN



Altpapiersammlung - Förderkreis Fußball SV Istein e.V.

Trotz der Corona-Beschränkungen kann am kommenden **Samstag, den 20. März 2021** von 9:00 – 11:00 Uhr das Altpapier an der Alten Kläranlage am Sportplatz angeliefert werden. Wer uns das Altpapier spendet, kann auch Kartonage mitbringen. Bei der Anlieferung ist der obligatorische Mindestabstand von eineinhalb Metern einzuhalten und eine Mund-Nasen-Maske zu tragen. Der Förderkreis Fußball des SV Istein bedankt sich für Ihre Unterstützung.

KLEINKEMS



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

MAPPACH



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

WELMLINGEN



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

WINTERSWEILER



› SIEHE KIRCHENNACHRICHTEN

ORTSVERWALTUNG WINTERSWEILER



Papiersammlung am 27.03.21

Sehr geehrte Einwohner von Wintersweiler, aufgrund der Hygienevorschriften durch Corona, werden wir die Papiersammlung am 27.03.21 anders vornehmen als gewohnt. Wir bieten Ihnen an, dass Sie uns das Papier zu unserem Container am Sportplatz zwischen 10:00 und 14:00 Uhr bringen können. Dort wird es von uns unter den bis dahin aktuellen Hygienevorschriften entgegen genommen. Falls sich in der Zwischenzeit eine Papiersammlung ermöglichen wird, werden wir Sie zeitnah informieren.

Mit der Bitte um Verständnis

Ihre Kirchengemeinde i.V. Harald Hofmann

Ende des redaktionellen Teils

NACHRUF

Mit tiefer Betroffenheit nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Feuerwehrkameraden und Ehrenmitglied

EDUARD WUNDERLIN

Eduard Wunderlin trat 1956 in die Freiwillige Feuerwehr Istein ein und war 48 Jahre lang Aktivmitglied der Feuerwehr. Von 1965 bis 1989 hatte er das Amt des Schriftführers inne und war bis zum Jahre 2001 Ausschussmitglied.

1984 wurde er zum Löschmeister befördert und 1996 erhielt er das Feuerwehr-Ehrenabzeichen in Gold.

2004 wechselte er nach 48 Jahren als Aktivmitglied in die Altersmannschaft, der er bis zu seinem Tode angehörte.

Wir verlieren mit ihm einen sehr geschätzten und zuverlässigen Kameraden, dem wir ein ehrendes Andenken bewahren werden.

Unser tiefempfundenes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.



**Freiwillige Feuerwehr Efringen-Kirchen
Abteilung Istein**

WIR SUCHEN DICH!

Die HS-Technik GmbH ist ein führender mittelständischer Anbieter von Schraub- und Niettechnologie. Als Entwickler von Sonderwerkzeugen setzen wir immer wieder neue Maßstäbe. Mit Kunden in den Bereichen der Automobilindustrie (z. B. Daimler, BMW, Audi), der Luft- und Raumfahrt (z. B. Airbus) sowie in der Elektroindustrie (z. B. Siemens, Bosch) haben wir ein breitgefächertes Absatzgebiet.

Wir haben offene Ausbildungsstellen für 2021:

- Mechatronik (m/w/d)
- Fachkraft für Metalltechnik –
Fachrichtung Montagetechnik (m/w/d)

Schick uns Deine Bewerbung per E-Mail an bewerbung@hs-technik.com



HS-Technik GmbH • Im Martelacker 12 • 79588 Efringen-Kirchen
www.hs-technik.eu • 07628 9111-0

Buschtrommelfunk:

Wer kennt jemanden, der jemanden kennt...

Unsere 4-köpfige Familie sucht **ein Haus** oder **einen Bauplatz** direkt in Efringen-Kirchen, Fischingen, Eimeldingen, Haltingen oder Binzen. Bei erfolgreicher Vermittlung winken 3.000 Euro als Dankeschön. Telefon 01520 - 9 25 70 70

Garage / geschlossener Unterstellplatz in Egringen

oder näherer Umgebung für Oldtimer Mercedes SL
zu mieten gesucht.

Tel. 0170 2404030

Einfamilienhaus in Efringen-Kirchen zu vermieten.

154 qm Wohnfläche, ab Juli 2021.

Telefon ab 18 Uhr: 07628 13 44

LEBENSQUALITÄT

Integrierte Lösungsorientierte Psychologie

Lisa Bühler

Kindheitspädagogin B.A.
ILP-Coach

Starke Mädchen...

- ✓ können alles erreichen.
- ✓ meistern schwierige Situationen.
- ✓ begegnen denkbar ausweglosen Momenten neugierig und offen.

**10 Stunden Kleingruppenkurs für Mädchen
im Alter von 10-14 Jahren**

**Kursbeginn: Mittwoch, 05.05.2021
Von 14:30 bis 15:30 Uhr**

Anmeldung und weitere Informationen per
Telefon oder E-Mail.

Am mittleren Weg 14
79588 Efringen-Kirchen, OT: Huttingen
Tel.: 07628-359 40 90
Lisa.Buehler@ILP-Kurztherapie.com



Familienbetrieb seit 1912
Metzgerei

Christoph Stange
Frische und Qualität aus eigener
Schlachtung und Produktion
Partyservice

Efringen-Kirchen Gutenau 34 Filiale Istein Neue Straße 71
Tel. 07628/12 28 Tel. 07628/9 42 95 53

www.metzgerei-stange.de

Angebote gültig vom 18. - 20.03.2021

Schweinehals o. Kn.	kg	7,90 €
Rinderbraten	kg	12,90 €
Krakauer im Ring	100 g	1,19 €
Käseschübling	Stück	1,20 €
FISCH: Zanderfilet	100 g	2,39 €
KÄSE: Lindenberger	100 g	1,19 €
SALAT: Farmersalat	100 g	0,90 €
Putenpfanne „Bali“	kg	11,90 €

Diese Woche bezogen wir unsere Schlachttiere von folgenden Landwirten:
Bulle: Stange, Efr.-Kirchen; Schweine: Glaser, Hängelberg, Gerwig, Gupf

Für Ostern, 01.04., gibt es wieder geräucherte Forellen,
bitte bis 20.03. vorbestellen!

Unsere Verkaufsautomaten stehen 7 Tage die Woche und 24 Stunden täglich für Sie bereit!

Auto-Service

Center

Kfz-Meisterbetrieb

Brenneisen GmbH

1. Service und Reparaturen aller Marken nach Herstellervorgaben
2. Neuwagenservice
3. Mobilitätsgarantie
4. Unfallinstandsetzung und Abwicklung
5. TÜV und ASU-Abnahme täglich

Efringen-Kirchen · Industriegebiet · Tel. 07628-8533

Treppenlifte-Plattformlifte-Hebebühnen



07672-327 316

www.es-liftsysteme.de

ES LIFTSYSTEME Mit uns geht es wieder aufwärts

MARIA GALLAND
PARIS

Grab
KOSMETIKSTUDIO

Susanne Grab
Kosmetikerin
seit 1986

Entdecken Sie die hochwertigen Produkte von Maria Galland mit den dazu gehörenden manuellen Massagen, die ich über viele Jahre mit großem Erfolg anwende. Ich freue mich sehr auf Ihren Besuch.

NEUERÖFFNUNG KOSMETIKSTUDIO

seit Oktober 2020 in Wittlingen
Termine nach Vereinbarung | Montags geschlossen

Speichermatt 3 | 79599 Wittlingen | +49 7621 9155159

www.kosmetik-grab.de



IHR
METZGER
Schrodi
IN EFRINGEN-
KIRCHEN!

Party-Service -
Eigene Konserven
Eigene Schlachtung

Wir machen unsere
Fleisch- und Wurstwaren noch selbst,
von Rindern und Schweinen
aus der hiesigen Regio!

Efringen-Kirchen · Bosler Str. 57 · Tel. 07628 - 364

Angebot der Woche

inderhuft als Braten oder Steak	1 kg	24,00 €
Schwärtelbraten	1 kg	6,90 €
Knoblauchmettwurst	100 g	1,19 €
Bierwurstkugel geräuchert	100 g	1,09 €
Wurstsalat mit Käse	100 g	1,09 €

Wir empfehlen nächsten Montag die letzten Blut- und Leberwürste vor der Sommerpause

Käse der Woche:

franz. Tortenbrie 100 g 0,94 €

Unsere Schlachttiere stammen aus den Betrieben:
Schweine: Weiss Aron, Efringen-Kirchen



Dr. med. Elfriede Jaitner ☎ 07635-82 42 74

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Naturheilverfahren

Physikalische Therapie und Balneologie

Medizinische Klimatologie

Tätigkeitsschwerpunkt:

BIOLOGISCHE MEDIZIN

Eisenbahnstraße 41/1

79418 Schliengen

Fax 07635-82 42 76

E-Mail: info@dr-jaitner.de

www.dr-jaitner.de



In meiner Praxis biete ich Ihnen:

- **Untersuchungsmethoden** zur umfassenden und grundsätzlichen Ursachenforschung.
- **Früherkennung** von Krankheiten lange bevor der Körper Krankheitssymptome zeigt
- **Ursachenorientierte** Behandlungsmethoden
- Physiotherapeutische Behandlungen
- Behandlungen, um den Körper zu reinigen und zu entgiften

Meine Vorträge finden statt am Donnerstag, 25.03.2021
18.00 Uhr (Eintritt frei)

Neues aus der ganzheitlichen Schmerztherapie

Wenn Magen und Darm Probleme bereiten

Aufgrund der Corona-Regeln bitte ich um
telefonische Anmeldung!

In unserer Praxis werden alle Coronaschutzmaßnahmen
eingehalten, so dass Sie uns auch weiterhin mit einem
sicheren Gefühl aufsuchen können.

Wir freuen uns auf Sie!



NEUBAUVORHABEN SCHLIENGEN

Wohnen in zentrumsnaher Lage? Mit unseren 11 Wohneinheiten von 55m² bis 88m² hat Ihre Suche ein Ende! Jede Wohnung verfügt über eine Loggia bzw. Terrasse mit privatem Gartenanteil. Die Nähe zu Supermärkten, Apotheken, Restaurants, Spielplätzen usw. aber auch die gute Anbindung an öffentliche Verkehrsmittel bieten ein Rundumpaket an alltäglichen Bedürfnissen!

RusticaHeiwog GmbH
Am Alamannenfeld 4
79189 Bad Krozingen
07633-4190



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Grabmale Bernhard



Wir fertigen Ihr Grabmal individuell

Hinterdorfstr. 11 • 79576 Weil am Rhein
Tel. 07621/70 69 21 • Fax 07621/79 04 91

Mobil 0171 241 77 02

grabmale-bernhard@t-online.de
www.grabmale-bernhard.de



Aus Nachlass zu verkaufen:

Landwirtschaftsfläche in 79400 Kandern
Größe 19,20 Ar

Dr. Carola Meents

Rechtsanwältin

Martinstraße 5
79848 Bonndorf

Tel. 07703/9375-0
kanzlei@ra-boehrer.de

Junges Paar aus Istein
sucht in nicht allzu ferner Zukunft ein eigenes Zuhause,
natürlich (!) ebenfalls in Istein.

Wenn Sie also sich mit dem Gedanken tragen,

Ihr Haus oder Ihr Häuschen

klein oder groß, alt oder neu,
generalüberholt oder modernisierungsbedürftig,
heute, morgen, oder übermorgen
zu einem für beide Seiten fairen Preis zu verkaufen,
würden wir uns über eine Kontaktaufnahme freuen.

Daniel & Serena

☎ 3 59 44 75

BAUEN MIT VERSTAND
ALLES AUS EINER HAND



Seit 20 Jahren gelten wir in Basel und der Nordwestschweiz als modernes und zuverlässiges Bauunternehmen.

Wir realisieren Bauprojekte wie An-, Umbau, Sanierung oder Renovierung.

Wir setzen dabei konsequent auf Qualität, Flexibilität und ein hoch qualifiziertes Team.

Unser Unternehmen bietet interessante Anstellungsbedingungen und ein gutes Arbeitsklima.

Peter Siegin Dipl. Baumeister
CH-Basel, +41 61 312 32 42
Bad Bellingen, 07635 824 93 03
Handy +41 79 330 88 52

Unterstützung/Assistenz
für unseren Chef gesucht:

Bauführer (m/w/d)
Teilzeitstelle 50 %, nach Basel

Sie haben Erfahrung mit unserer Branche und wissen somit genau, worauf es bei unseren Bauprojekten ankommt?

Dann freuen wir uns auf Ihren Anruf!

Wir suchen Verstärkung für unser Tankstellen-Team in Schliengen Tankstellenshop-Mitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit

Ihre Aufgaben

- Kassentätigkeit -Verkauf von Kraft- und Schmierstoffen, Shopartikel
- Bestellwesen, Warenannahme, Schichtabrechnung
- Shop- und Sortimentspflege

Ihr Profil

- Zuverlässigkeit, Flexibilität, Teamfähigkeit
- Bereitschaft zur Schichtarbeit

Sie sind auf der Suche nach einer abwechslungsreichen Tätigkeit in einem tollen familiären Team und haben Spaß im Umgang mit Kunden, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Gerne können Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per Mail zuschicken:
info@autohaus-roll.de.



Erzweg 10 an der B3 • Tel. 0 76 31/48 84 • www.autohaus-roll.de



Ausführung sämtlicher
Innenputzarbeiten
Außenputzarbeiten
Vollwärmeschutz
DG - Ausbauarbeiten

allputz GmbH • Gipsergeschäft

Dirk Frey
Stuckateurmeister
Geschäftsführer



Tel. 07628/85 58
Fax 07628/28 47
E-mail: info@allputz.de
www.allputz.de

79588 Efringen-Kirchen
Beim Breitenstein 22/2



KREBS
ELEKTROTECHNIK

Im Mertelacker 2 • 79588 Efringen-Kirchen
07628 1045 • www.krebs-elektrotechnik.de

- Kundendienst / Elektrikinstallation
- Gebäudesystemtechnik / KNX Partner
- Schiffselektrik / Nautik
- Industriemontagen / Steuerungsbau
- Telefonanlagen / LAN Netzwerke
- SAT / BK-Anlagen
- Photovoltaikanlagen / Wärmepumpen
- Vermietung Baustrom / Arbeitsstätten

Fensterbau Hofmann



Wintersweiler

Holzfenster
Holz-Alu-Fenster
Kunststoff-Fenster
Haustüren
Zimmertüren

Am Neubrunnen 1
79588 Efringen-Kirchen

Fenster-Türen-Studio

www.fenster-hofmann.de Telefon 07628/3 87
info@fenster-hofmann.de Telefax 07628/81 99

KAMMERER
BAUUNTERNEHMEN



Wir bauen jetzt auch **SICHTBETONPOOLS**

WOHNUNGSBAU
ROHBAU
SCHLÜSSELFERTIGBAU
GEWERBEBAU

Beim Breitenstein 15
79588 Efringen-Kirchen

Telefon 07628 919101
www.kammerer-bau.de

Werden Sie Mitglied im Gewerbeverein, weil wir gemeinsam mehr bewegen und erreichen können.

www.gewerbeverein-efringen-kirchen.de KW 11 info@gewerbeverein-efringen-kirchen.de



Perfekte Pflege
ist wie Urlaub für die Füße
Fußpflegepraxis in Welmlingen
Inh. Sandra Ulrich
Auch Hausbesuche • Tel. 076288055038 • +4915111511002



Immobilienbewertung?

Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **0170 - 188 17 43**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.consagra@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



3-mal in Ihrer Nähe:
Haltingen Tel. 07621/62253
Binzen Tel. 07621/669499
Efringen Tel. 07628/942670

Unser Angebot der Woche: vom 15.03. bis 20.03.21

Rinderrouladen gefüllt oder in Scheiben	100 g € 1,39
Rindergulasch	100 g € 1,09
Rinderzunge mild gepökelt	100 g € 0,99
Rinderhackfleisch	100 g € 0,79
Bierschinken	100 g € 1,29
Fleischwurst	100 g € 1,05
Herzjunge Bauernkäse 50 % Fett i. Tr.	100 g € 1,35

Unser Vesperhit der Woche:

Winzerwecken	Stück € 1,50
---------------------	---------------------

DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST

STARTAKTION: 40 Küchen
hat uns die Industrie zu absoluten
Sonderpreisen angeboten.

Bitte vereinbaren Sie jetzt einen Termin!

Möbel DAU Schliengen

Gutedelstraße 10 79418 Schliengen
Telefon 0 76 35 / 2 00 88

unsere Leistung macht den Unterschied!

Besuchen Sie uns auch unter:
www.dau-moebel.de